



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



FOURTH SUNDAY OF LENT MARCH 19, 2023



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Very Reverend John J. M. Foster, J. C. D., Pastor
The Reverend Larry Machado, S.T.L., Parochial Vicar
The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar
Deacon Greg Yeager, Pastoral Associate
Deacon Martin Baeza
Deacon Armando Moreno
Deacon Mike Wofford
Jason Jeffrey, Director of Music Ministries
Lili Bobadilla, Faith Formation Director
Kathy Freitas, Business Manager
Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator
Alma Suerdieck, Office Manager
Felipe Bedolla, Maintenance
Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203
(209) 444-4000 www.annunciation-school.org
Adriana Gonzales, Parish School Principal

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.
info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English
7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English
1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203
(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org
Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

The story of the man born blind in John's Gospel continues the growth-in-faith theme from last Sunday's story of the woman at the well. Just as John showed the Samaritan woman's faith development in Jesus by means of the forms of address she used for him—a Jew, sir, prophet, and Messiah—the evangelist uses the same technique to show us the growth in faith of the man born blind. When asked who healed him, the blind man says, "The man called Jesus." As the story progresses, the man calls Jesus a prophet, a man from God, the Son of Man, and, finally, Lord.

Regardless of when we were baptized—as infants, as children or teenagers, or as adults—and

Continues on next page

La historia del hombre ciego de nacimiento en el Evangelio de Juan continúa el tema del crecimiento en la fe de la historia del Domingo pasado de la mujer junto al pozo. Así como Juan mostró el desarrollo de la fe de la mujer samaritana en Jesús por medio de las formas de dirigirse a él—judío, señor, profeta y Mesías— el evangelista usa la misma técnica para mostrarnos el crecimiento en la fe del ciego de nacimiento. Cuando se le pregunta Quién lo curó, el ciego responde: "El hombre llamado Jesús". A medida que avanza la historia, el hombre llama a Jesús un profeta, un hombre de Dios, el Hijo del Hombre y, finalmente, Señor.

Independientemente de cuándo fuimos bautizados (como bebés, niños o adolescentes, o como adultos) y

Continúa en la siguiente página

Continued from the previous page:

were enlightened by Christ, our insight into who Jesus is has (hopefully) grown and deepened. During this Period of Purification and Enlightenment for our adult catechumens—the Elect—let us hold them in prayer as their faith in Jesus, the light of the world, continues to grow.

Father John

Viene de la página anterior:

fuiamos iluminados por Cristo, nuestra comprensión de quién es Jesús ha (con suerte) crecido y profundizado. Durante este Período de Purificación e iluminación para nuestros catecúmenos adultos, los Elegidos, mantengámoslos en oración mientras su fe en Jesús, la luz del mundo, continúa creciendo.

Padre Juan

Catholic Relief Services Collection This Weekend

Today's second collection is for Catholic Relief Services. This national collection supports Catholic Church organizations that carry out international relief and solidarity efforts. Programs include relief and resettlement for victims of persecution, war, and natural disasters; development projects to improve living conditions for the poor; legal and support services for poor immigrants; peace and reconciliation work for people suffering from violence; and advocacy on behalf of the powerless. For more information, go to <https://www.usccb.org/national-collection/catholic-relief-services-collection>.

Colecta para Catholic Relief Services este Fin de Semana

La segunda colecta de hoy es para Catholic Relief Services. Esta colecta nacional apoya a las organizaciones de la Iglesia Católica que realizan esfuerzos de ayuda y solidaridad internacional. Los programas incluyen ayuda y reasentamiento para víctimas de persecución, violencia y desastres naturales; proyectos de desarrollo para mejorar las condiciones de vida de los pobres; servicios legales y de apoyo para inmigrantes pobres; trabajo de paz y reconciliación para personas que sufren violencia; y defensa en nombre de los que no tienen poder. Para obtener más información, visite <https://usccb.org/national-collection/catholic-relief-services-collection>.

Solemnity of Saint Joseph

The solemnity of St. Joseph will be celebrated with a Spanish Mass on **Monday, March 20 at 7:00 p.m.** in the Cathedral Church, followed by gathering at the Parish Center at 8:00 p.m. All are welcome!

Solemnidad de San José

La solemnidad de San José se celebrará con una Misa en Español el **Lunes, 20 de Marzo** a las **7:00 p.m.** en la Iglesia de Catedral, seguido de reunión en el Centro Parroquial a las 8:00 p.m. ¡Todos son bienvenidos!

Solemnity of the Annunciation of the Lord

Saturday, March 25 is the solemnity of the Annunciation of the Lord and patronal solemnity of our diocese and parish. A bilingual Mass will be celebrated in the Cathedral at **11:30 a.m.**

Solemnidad de la Anunciación del Señor

El **Sábado, 25 de Marzo**, es la solemnidad de la Anunciación del Señor y solemnidad patronal de nuestra diócesis y parroquia. Una Misa bilingüe será celebrada en la Catedral a las **11:30 a.m.**

Men's Ministry, That Man Is You!: Week 23

Join the Cathedral's Men's Ministry, That Man is You!, on **Saturday, March 25** in the Choir Room **6:30-8:15 a.m.** The week 23 topic is Angelic Guardians with Dr. Mark Miravalle.



Stewardship

Sharing the gifts that we have been given



Total Offertory Collection	Current Week	Year to Date
Offertory Collection for March 12, 2022	\$13,498	\$516,240
This Year's Budget Goal	\$16,357	\$605,213
Variance from Budget	(\$2,859)	(\$88,973)

Mass Intentions / Intenciones de la Misa:

- 3/20/23: 8:00 a.m. : Lino Rodriguez
- 3/21/23: 8:00 a.m. : Gloria Becerra
- 3/22/23: 8:00 a.m. : Matilda Gonzalez †
- 3/23/23: 9:00 a.m. : Renzo Menconi †
- 3/24/23: 8:00 a.m. : Shirley DeFatti †
- 3/25/23: 5:30 p.m. : Derek Maher †
- 3/25/23: 7:00 p.m. : Alberto Escarpita †

Mass Readings for Sunday, March 26, 2023

Fifth Sunday of Lent



Reading 1: Ez 37:12-14
Reading 2: Rom 8:8-11
Gospel: Jn 11:1-45

SUNDAY, MARCH 19	FRIDAY, MARCH 24
9:00–12:30 p.m.: <i>Formation Sessions– English: Parish Center</i>	12:00–12:30 p.m.: <i>Vía Crucis English: Church</i> 6:00–6:30 p.m.: <i>Vía Crucis English: Church</i> 6:00–7:30 p.m.: <i>Soup Supper / Cenas de Sopa: School Cafeteria</i> 7:00–7:30 p.m.: <i>Vía Crucis Español: Iglesia</i> 7:00 p.m.: <i>Práctica del Coro: Salón del Coro</i>
MONDAY, MARCH 20	
7:00 p.m.: <i>Misa de solemnidad de San Jose: Iglesia</i>	
TUESDAY, MARCH 21	
	SATURDAY, MARCH 25
WEDNESDAY, MARCH 22	6:30–9:30 a.m.: <i>That Man Is You!: Choir Room</i> 8:30–9:30 a.m.: <i>Confessions / Confesiones: Church / Iglesia</i> 11:30 a.m. : <i>Solemnity of the Annunciation Mass / Misa de la Solemnidad de la Anunciación: Church / Iglesia</i>
7:00 – 8:00 p.m.: <i>Confessions / Condesiones: Church / Iglesia</i>	
THURSDAY, MARCH 23	SUNDAY, MARCH 26
6:00–7:00 p.m.: <i>Madres de Fe y Esperanza, Rosario: Iglesia</i> 6:00–7:00 p.m.: <i>Frassati Fellowship: School Auditorium</i> 7:00–8:00 p.m.: <i>Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia</i>	9:00–12:30 p.m.: <i>Sesiones de Formación en Español: Centro Parroquial</i>

Join Us for Lenten Devotions

The Way of the Cross

During Lent, the Way of the Cross will be publicly commemorated in the Cathedral on Fridays, March 24 and 31 at:

- 12:00 noon – English
- 6:00 p.m. – English
- 7:00 p.m. – Spanish

Friday Soup Suppers

Prayer, fasting, and almsgiving typify Lenten practice. They come together in the Cathedral's Lenten Soup Suppers. Families are welcome to join fellow parishioners for a meal of soup and bread on Fridays, March, 24, and 31 in the School Cafeteria from 6:00–7:30 p.m. after the English Way of the Cross or before the Spanish Way of the Cross.

Date and Hosting Group/Ministry

March 24: Grupo de Oración

March 31: Ushers and Men's Ministry

In lieu of what would have been spent on that evening's meal, families can make a freewill offering to benefit Red Rhino Outreach Project (<https://rrop.org/>).

Staying Safe at the Cathedral of the Annunciation

Remember: **Run. Hide. Fight.**

FIGHT: Fight only as a last resort.

- Use available objects as improvised weapons.
- Use teamwork and surprise. A coordinated ambush can incapacitate an attacker.
- You're fighting for your life.
- Don't fight fair!

For more information on how to prepare for a mass attack, visit [Ready.gov/publicspaces](https://ready.gov/publicspaces).

Lenten Penance Services

Church of the Presentation: March 20 at 7:00 p.m.

St. Luke's Church: March 21 at 6:30 p.m.

Cathedral of the Annunciation: March 29 at 7:00 p.m.

Únase a Nosotros para las Devociones de Cuaresma

El Camino de la Cruz (Vía Crucis)

Durante la Cuaresma, el Vía Crucis se conmemorará públicamente en la Catedral los Viernes 24 y 31 de Marzo, con el siguiente horario:

- 12:00 del Mediodía – Inglés
- 6:00 p.m. – Inglés
- 7:00 p.m. – Español

Cenas de Sopa los Viernes

La oración, el ayuno y la limosna tipifican la práctica de Cuaresma. Se reúnen en las Cenas de Sopa de Cuaresma de la Catedral. Las familias pueden unirse a los feligreses para una comida de sopa y pan los Viernes 24 y 31 de Marzo, en la Cafetería Escolar de 6:00 a 7:30 p.m. después del Vía Crucis en Inglés o antes del Vía Crucis en Español.

Fecha y Grupo / Ministerio Anfitrión

24 de Marzo: Grupo de Oración

31 de Marzo: Ujieres y el Ministerio de Hombres

En lugar de lo que se hubiera gastado en la cena de esa noche, las familias pueden hacer una ofrenda voluntaria en beneficio del Proyecto de Extensión Red Rhino (<https://rrop.org/>).

Mantenerse seguro en la Catedral de la Anunciación

Recuerde: **Corra. Escóndase. Pelee.**

PELEE: Luche sólo como un último recurso.

- Use objetos disponibles como armas improvisadas.
- Use trabajo en equipo y sorpresivo. Una emboscada coordinada puede incapacitar al atacante.
- Usted está luchando por su vida.
- ¡No luche limpio!

Para obtener más información sobre cómo prepararse para un ataque masivo, visite ready.gov/es/ataques-masivos-en-espacios-publicos-concurridos.

Sacramento de la Penitencia

Iglesia de la Presentación: 20 de Marzo a las 7:00 p.m.

Iglesia de San Lucas: 21 de Marzo a las 6:30 p.m.

Catedral de la Anunciación: 29 de Marzo a las 7:00 p.m.

Bishop Cotta Promulgates New Marriage Directory

On March 1, Bishop Myron Cotta promulgated the Directory for the Preparation for Marriage, updating the diocesan norms for couples seeking marriage in the Catholic Church.

When the directory takes effect on April 1, 2023, couples presenting themselves to the Church for marriage will notice a few changes in the process of marriage preparation in the Diocese of Stockton:

- The minimum period of marriage preparation is extended from six to nine months.
- A premarital inventory, e.g., FOCCUS, PMI, etc., will be used to assess the couple's readiness to enter marriage—in addition to the current requirement for marriage catechesis.
- A course in Natural Family Planning is required with a trained facilitator.
- Engaged Couple Sponsors will accompany the betrothed parties during and after the preparation period.

Couples preparing for marriage in the Catholic Church are encouraged to contact a priest or deacon in their proper parish as soon after the engagement as possible to begin the catechetical and canonical preparation.

El Obispo Cotta Promulga un Nuevo Directorio Sobre el Matrimonio

El 1 de Marzo, el Obispo Myron Cotta promulgó el Directorio para la preparación del matrimonio, actualizando las normas diocesanas para las parejas que buscan casarse en la Iglesia Católica.

Cuando el Directorio entre en vigencia el 1 de Abril de 2023, las parejas que se presenten a la Iglesia para el matrimonio notarán algunos cambios en el proceso de preparación matrimonial en la Diócesis de Stockton:


- El período mínimo de preparación al matrimonio se extiende de seis a nueve meses.
- Se utilizará un inventario prematrimonial, por ejemplo, FOCCUS, PMI, etc., para evaluar la preparación de la pareja para contraer matrimonio, además del requisito actual de catequesis matrimonial.
- Se requiere un curso de Planificación Familiar Natural con un facilitador capacitado.
- Los padrinos de parejas comprometidas acompañarán a los novios durante y después del período de preparación.

Se recomienda a las parejas que se preparan para el matrimonio en la Iglesia Católica que se pongan en contacto con un sacerdote o diácono en su propia parroquia tan pronto como sea posible después del compromiso para así comenzar con la preparación catequética y canónica.

Country Club TIRES & MUFFLER
SMOG CHECK
2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate
209-688-7213

Bob's Lube & Oil
10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE
Plus TUNE-UP SHOP
1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING

IACOPI, LENZ & COMPANY
Accountancy Corporation



James J. Acosta, C.P.A.
Michael Butler, C.P.A.
"Parishioners"
3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691



Dougherty CPAs, Inc.
Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com

MATTHEW W. SMITH
Parishioner



Commercial Industrial Residential
Since 1972

SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Commercial Kitchens • Custom Stainless Steel
H.V. A/C • Ref. • Sheet Metal

P.O. Box 8306
1150 N. Filbert St.
Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146
PHONE 209/466-1434
www.smithheating-air.com

"Life is what happens to you while you're busy making other plans."

When you hear His voice, how will you respond?

Make a plan with Christ, he's awaiting your call.



KELLER WILLIAMS
ANGELICA MONTES
REAL ESTATE AGENT
DRE #02149292

HABLO ESPAÑOL

(209) 715-3934
ANGELICAMONTES@KW.COM
3133 W MARCH LN, STOCKTON, CA 95219



Michelle Haner
Realtor | DRE# 00879655
(209) 986-5900
Ms.Haner@comcast.net



RIGGS & Associates, Inc.  **Real Estate**

When you hear His voice, how will you respond?

Make a plan with Christ, he's awaiting your call.

Delgado Dental Group
Alfonso Delgado, D.D.S., F.A.E.S.
Parishioner

8 W Swain Rd ~ 209-474-8888
Family Dentistry ~ Dentures ~ Implants
www.delgadodentalgroup.com



OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.

When you hear His voice, how will you respond?

Make a plan with Christ, he's awaiting your call.

Noble Flower Farm

Eileen Yeager
Locally Grown Flowers
209-400-0302
nobleflowerfarm@gmail.com
@noble_flower_farm




Casa Bonita
Funeral Home & Event Room
(209) 942-2500
2500 Cemetery Lane, Stockton
Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel



Greener SOLUTIONS.
HEAT & AC
Solar • Windows • Insulation • Roofing

Greener Solutions
Stockton's Top Rated HVAC
1818 W. Fremont Street
Stockton, CA 95203
(209) 213-2888
GSHomeServices.com